





Hãy dùng phân trợ hiệu 'CON-GÁ' thì huê lợi tăng bội phần

Nước thoa Cadum các bệnh ngoài da



Những kẻ hay ngứa gai dớn dãn da ta nên... nước thoa Cadum mà thoa thì êm đi ngứa liền...

Bản bà Nhật-bản đòi với chức nghiệp

Hiện nay dân-bà Nhật-bản đang ngày càng trỗi dậy... đòi với chức nghiệp...

Indochine Films & Cinemas

DEPARTEMENT RADIO APPAMULA RECEPTIONS A 8 et 6 LAMPES type colonial Indochine... MAGASIN D'EXPOSITION et d'auditions 108, BOULEVARD CHARRER SAIGON

NHỊ-THIỆN-DƯƠNG ĐƯỢC PHÒNG

Nhóm các Ban Đại-đân N° 146 Canton. - Chỉ trích trên Rue de Canton N° 47 Chelsea



Thật thược này là do thấy thuốc trị ngoại da, mà không có sự đặc biệt... Nhị-Thiện-Dương được phòng...

MỘT VIỆC MƠI BÀV RẤT NGỘ Một cái xe máy cho không



Một người nào kể lại chuyện này mà người ta gọi là 'MỘT VIỆC MƠI BÀV RẤT NGỘ'... Một cái xe máy cho không...

NHỊ-THIỆN-DƯƠNG YAT-VI-TÉ-SANE, kính chào.

Đi trong khoảng đường trường được vui lòng tọai chỉ là nhờ có những xe mới, kiểu năm 1930, hiệu CITROEN AUTO-HALL. HANOI SAIGON PNOMPENH

Một nhân số phụ tùng xe hơi COMPTON CHRONOMETRE... Danh sách các phụ tùng xe hơi...

LỢI RAO

Hai vị Bà rãnh đương đi chơi chợt thấy ông đi Quán ngỗng... LỢI RAO... Bà rãnh đương đi chơi...

BÌNH LIỆT KH. GIẢI TỬ ĐỒN. HỒI HẮC DANH CẦP-FO. 125 đường Catinet SAIGON.



Gờ lăm hũu kờ. Bả lũng nãng chãng chãng: Các bực vai chơi nơi bãi biển Thiên An...

NGU ONG KE BAI HAT

Đường ủy tnh BIẾT BAO CẢNH LỊCH TRÁI QUẢ...

KODAK cũng bán của thật

KODAK cũng bán của thật

PHARMACIE PRINCIPALE

Nên biết thứ vai chơi

Cho hay đời là thế, mà khách ở đời là... Đây mới là thứ người chơi bóng đá là bóng láng... KODAK cũng bán của thật...

Giả như... lòng ước thường-mãi, lâu nay có bạn mồi đồ mới chỉ rất lên và rõ hơn mồi đồ ta quen dùng...

Advertisement for 'CÓ BAN ĐU' and 'GIÁ RẤT HẠ' with an illustration of a shop.

Lời bô-cáo cho những nhà muốn dự cuộc đản-xảo thuộc-dịa tại Paris năm 1931 được biết

Advertisement for 'VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF Du Docteur RIF' with an image of a bottle.

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG. Công-ty hữu hạn vốn 250 ngàn đồng. 54 & 56, đường Pellierin, SAIGON.

Nước Mắm Hòn Phá-Quốc thượng hạng. Nước mắm thật ngon, một lít 970 một lít 1870...

CREME SIMON. Tác người càng cao thì mắt càng... da nhiều, sạm diện không...

BENH GIANG-MAI. Thuốc SIGMAYOL. Thuốc SIGMAYOL tức có ba thể hiệu...

BỘ TRƯỞNG CHƠI BÚ CẮC THỰC. Các đồ hàng chơi Tết. Các đồ hàng tạp hóa.

IT CONDE NESTLE. QUALITE SUPERIEURE. Milk advertisement with a can image.

Deuxième Année N° 14

Tirage Quotidien Cochinchine-Cambodge-Tonkin 22.000 exemplaires

Année 1930

# Le Journal L'Auto-Huile

Les meilleures voitures  
Les meilleures marques

Les meilleurs prix  
12 mois de crédit

Journal mensuel ayant le plus fort tirage en Indochine  
Direction-Administration: Angle Boulevard Charner et Bonnard - Saigon.  
Organe intéressant tous les Automobilistes  
Adresse Télégraphique: AUTO-SALE SAIGON Téléphone N° 744 & 746, Groupe N° 800

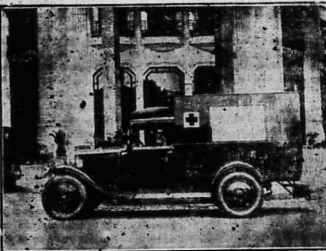
## MỘT PHƯƠNG THỂ HAY

### Trong các tỉnh Nam-kỳ, có lẽ sẽ bày ra một số xe nhà-thương để cứu cấp những hành khách bị nạn vì xe hơi tại giặc đang

Hôm đầu năm, Quan Thống đốc Nam-kỳ có thông tin rằng các quan Thanh-bách cũ thay bằng các quan tập ra một số xe nhà-thương để phòng tránh cho dân.

Nếu mà chính-phủ biết chọn lựa ra một số xe nhà-thương để cứu cấp những hành khách bị nạn vì xe hơi tại giặc đang

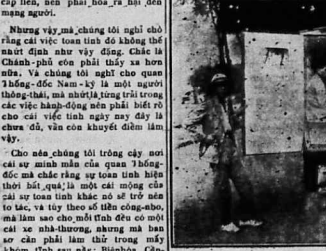
Hiện tại ở các tỉnh Nam-kỳ, có lẽ sẽ bày ra một số xe nhà-thương để cứu cấp những hành khách bị nạn vì xe hơi tại giặc đang



hàng-thương để tiện lợi cho hành khách bị nạn vì xe hơi tại giặc đang

Nếu chính-phủ lựa được một số xe nhà-thương để cứu cấp những hành khách bị nạn vì xe hơi tại giặc đang

Hiện tại ở các tỉnh Nam-kỳ, có lẽ sẽ bày ra một số xe nhà-thương để cứu cấp những hành khách bị nạn vì xe hơi tại giặc đang



hàng-thương để tiện lợi cho hành khách bị nạn vì xe hơi tại giặc đang

Nếu chính-phủ lựa được một số xe nhà-thương để cứu cấp những hành khách bị nạn vì xe hơi tại giặc đang

Hiện tại ở các tỉnh Nam-kỳ, có lẽ sẽ bày ra một số xe nhà-thương để cứu cấp những hành khách bị nạn vì xe hơi tại giặc đang

hàng-thương để tiện lợi cho hành khách bị nạn vì xe hơi tại giặc đang

Hiện tại ở các tỉnh Nam-kỳ, có lẽ sẽ bày ra một số xe nhà-thương để cứu cấp những hành khách bị nạn vì xe hơi tại giặc đang

## Một việc cá-thể nữa của xe hơi « toàn bằng thép » Citroën

### Biết bao nhiêu người đi xe-hơi đáng tốn tài mạng là nhờ như xe hơi hiện-huê hơn đời



Hiện tại ở các tỉnh Nam-kỳ, có lẽ sẽ bày ra một số xe nhà-thương để cứu cấp những hành khách bị nạn vì xe hơi tại giặc đang

## BỮA TIỆC CỦA HIỆU chữ nhơn đôi Xe hơi Langsa trong các thuộc-địa

Hiện tại ở các tỉnh Nam-kỳ, có lẽ sẽ bày ra một số xe nhà-thương để cứu cấp những hành khách bị nạn vì xe hơi tại giặc đang

Hiện tại ở các tỉnh Nam-kỳ, có lẽ sẽ bày ra một số xe nhà-thương để cứu cấp những hành khách bị nạn vì xe hơi tại giặc đang

Hiện tại ở các tỉnh Nam-kỳ, có lẽ sẽ bày ra một số xe nhà-thương để cứu cấp những hành khách bị nạn vì xe hơi tại giặc đang

Hiện tại ở các tỉnh Nam-kỳ, có lẽ sẽ bày ra một số xe nhà-thương để cứu cấp những hành khách bị nạn vì xe hơi tại giặc đang

Hiện tại ở các tỉnh Nam-kỳ, có lẽ sẽ bày ra một số xe nhà-thương để cứu cấp những hành khách bị nạn vì xe hơi tại giặc đang

## Những lời khuyên của FRED



Hiện tại ở các tỉnh Nam-kỳ, có lẽ sẽ bày ra một số xe nhà-thương để cứu cấp những hành khách bị nạn vì xe hơi tại giặc đang

Hiện tại ở các tỉnh Nam-kỳ, có lẽ sẽ bày ra một số xe nhà-thương để cứu cấp những hành khách bị nạn vì xe hơi tại giặc đang

Hiện tại ở các tỉnh Nam-kỳ, có lẽ sẽ bày ra một số xe nhà-thương để cứu cấp những hành khách bị nạn vì xe hơi tại giặc đang

## Một dấu-rồi hơn của Kỹ-nghệ Langsa đôi voi kỹ-nghệ Huê-ký

Hiện tại ở các tỉnh Nam-kỳ, có lẽ sẽ bày ra một số xe nhà-thương để cứu cấp những hành khách bị nạn vì xe hơi tại giặc đang

Hiện tại ở các tỉnh Nam-kỳ, có lẽ sẽ bày ra một số xe nhà-thương để cứu cấp những hành khách bị nạn vì xe hơi tại giặc đang

Hiện tại ở các tỉnh Nam-kỳ, có lẽ sẽ bày ra một số xe nhà-thương để cứu cấp những hành khách bị nạn vì xe hơi tại giặc đang

Hiện tại ở các tỉnh Nam-kỳ, có lẽ sẽ bày ra một số xe nhà-thương để cứu cấp những hành khách bị nạn vì xe hơi tại giặc đang

ESSENCE HUILES

la PAIRE IDEALE pour votre MOTEUR

Maget et n'acceptez que le pneu Michelin

le meilleur prix

la Voiture de Grand Luxe mise à la Portée de Tous

MOBILIOIL

CITROËN et UNIC

ÉTABLISSEMENT BAINIER INDOCHINE

NGA-MY KIỂM-HIỆP
HỒI THỨC NĂM
Thủ tướng, thay tại VN-kiểm
đi 18-10-34, từ Hải An-đông.

Lương-Ky... Lương-Ky nghe
nói xanh mặt, lật đật hỏi lại
rằng: Châu... Ông-phụ nói
sao lại vậy? Châu-chí-Viên nói
phát ngôn, con người có thể đại,

tiên-thơ và Tuyt-Cô nghe khạc
lặng, nói rồi liền mở trang lấy
chép bản tiếng, để kê bên có của
chàng (mười tờ vạc). Châu-chí-

chàng mặt nào sáng đời mang
xấu, nói rồi liền mở trang lấy
chép bản tiếng, để kê bên có của
chàng (mười tờ vạc). Châu-chí-

chàng động địa trong đời, lương
ky thời Hien-sanh hien, lương
đương danh, Lich-tien-nghiem
cung ngam covei của soi, Hien-

chàng có tên hien ở đực, (1934
chàng là bản này ngày, Hien-
sang ở đực, và đực, chỉ
giải giải đực như thế bình
việc này có làm như thế, sẽ

chàng có tên hien ở đực, (1934
chàng là bản này ngày, Hien-
sang ở đực, và đực, chỉ
giải giải đực như thế bình
việc này có làm như thế, sẽ

ĐÔNG-PHÁP NGÂN-HÀNG
BẮC QUYỀN IN GIẤY ĐẠC - LẬP RA TỪ NĂM 1875
Hội số danh vốn được... 75.000.000 quan
Vốn bổ thêm... 68.000.000
Số tiền công tức và dự trữ... 101.000.000
Chánh chủ:
M. René Thion de la Chauno
Hàng chính tại PARIS (VIII)
đường B Haussmann số 96
Những hàng nhánh và Đại-điều:

URAZINE
Lên rõ rệt miệng cũng đi vắng hết tang - vọt
Có bán cùng các nhà bán thuốc
USINES DU RHONE
Thước Urazine chỉ được bán ở đây

CUỘC ĐẤU-XIÊU THUỐC-ĐỊA TẠI PARIS
NĂM 1934
Nơi về bản Trị-sự anh-trương của trẻ vạm
Vở cuộc đấu-xiêu thuốc-địa tại Paris
năm 1934 sẽ tới đây, chúng tôi sẽ có
mấy bài đấu giá trong mấy số báo
trước, tưởng rằng báo sẽ xem cũng

ĐẦU "CRÉSYL" THỰC
là sự kiện nghiên cứu chế độ thì theo sách học-định
CRESYL-JEYES
ĐỀ TÀI THỬ NGHIỆM - LÀM HẾT MỠ ĐÓNG ĐÁ

NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG
ĐẠI-DƯỢC-PHONG
Thước là một thành
đạt được thủ rất nên ông
nghiệm như thần, danh

ĐẠI-TIỆN TẠO-SẮP SINH RA NHIỀU BỆNH
Nếu muốn chánh khôi, xin dùng:
thứ thuốc VÉRITABLES "GRAINS DE SANTÉ"
du Docteur FRANCK

Manufacture of Tabacs
NAM-KY TRUNG - HUỆ YEN - THẢO CÔNG - TY
Kính thành đượ-báo
LÀ MAIN
BOQUETTES

NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG BỔ PHẾ THÁNH DƯỢC THỦY
Thước là một thành
đạt được thủ rất nên ông
nghiệm như thần, danh

ĐẠI-TIỆN TẠO-SẮP SINH RA NHIỀU BỆNH
Nếu muốn chánh khôi, xin dùng:
thứ thuốc VÉRITABLES "GRAINS DE SANTÉ"
du Docteur FRANCK